



Istruzioni per l'uso  
Instrucciones para el uso  
Operating instructions  
Instruções para o uso  
Mode d'emploi

# APPARECCHIO PER IL TRATTAMENTO DELLA PELLE

APPARECCHIO PER IL TRATTAMENTO  
DELLA PELLE  
APARATO PARA EL TRATAMIENTO  
DE LA PIEL  
SKIN TREATMENT APPLIANCE  
APARELHO PARA O  
TRATAMENTO DA PELE  
APPAREIL POUR LE TRAITEMENT  
DE LA PEAU

IT	pagina	1
ES	página	14
EN	page	27
PT	página	39
FR	page	52

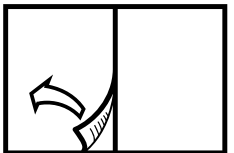
**IMETEC**  
www.imetec.com

Tenacta Group S.p.A. Via Piemonte, 5/11 24052 AZZANO S. PAOLO (BG) ITALY  
Tel. +39.035.688.111 Fax +39.035.320.149

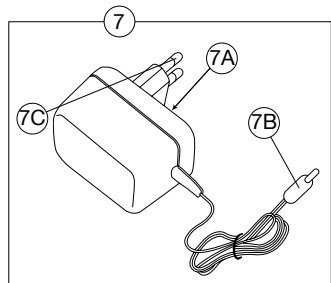
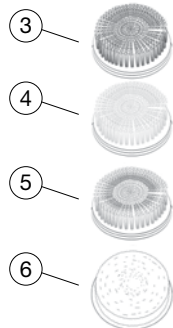
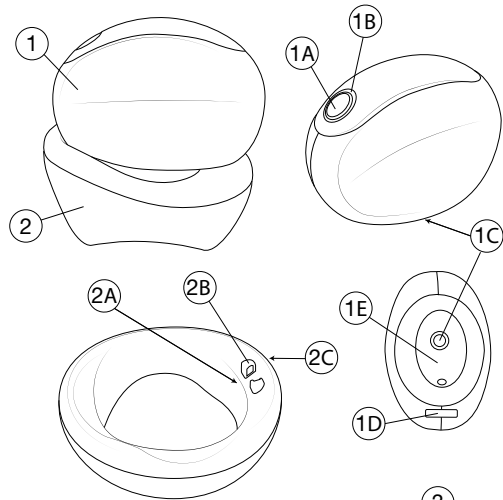
M1002026  
0715 (MMVV)

# IMETEC

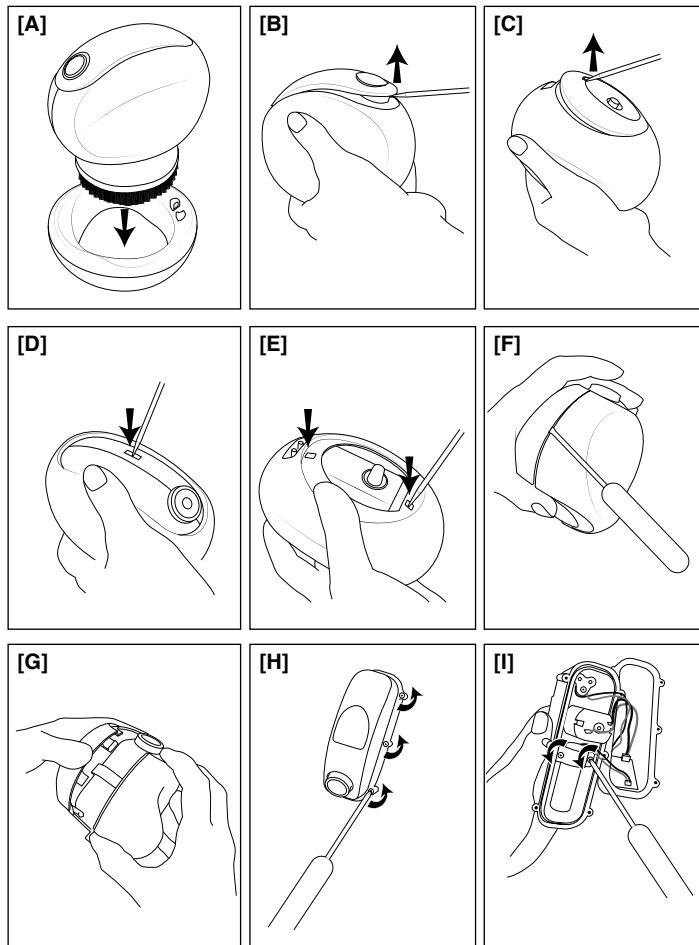
TYPE L6901



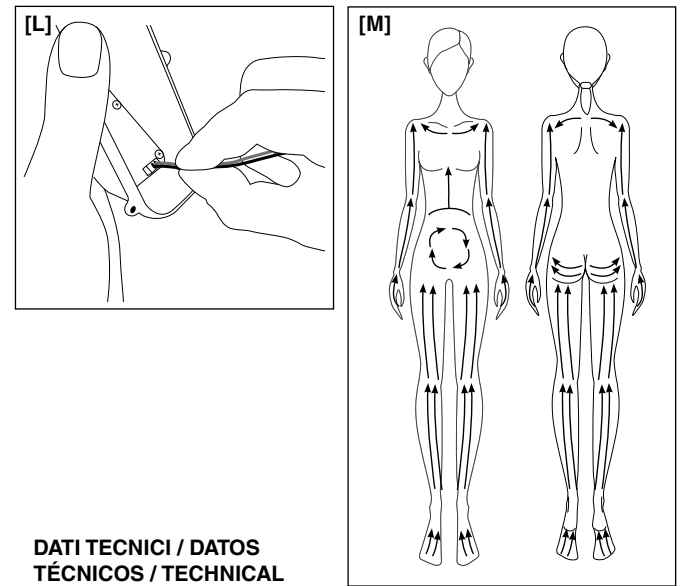
GUIDA ILLUSTRATIVA / GUÍA ILUSTRATIVA / ILLUSTRATIVE GUIDE / GUIA ILUSTRADO / GUIDE ILLUSTRÉ



I



II



III

DATI TECNICI / DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA / DATOS TÉCNICOS / DONNÉES TECHNIQUES

	<p><b>IMETEC</b> TYPE L6901</p> <p>5 V <math>\equiv</math> 0.5 A</p>	<p><b>EAC</b>  IPX7</p> <p> Li-ion </p>
	<p>JODEWAY AC ADAPTOR MODEL: JOD-S-050050GS INPUT: 100-240 V ~ 50/60 Hz 0.2A OUTPUT: 5 V <math>\equiv</math> 500 mA</p>	<p> </p> <p>  LPS</p>



# MANUALE DI ISTRUZIONI PER L'USO DELL'APPARECCHIO PER IL TRATTAMENTO DELLA PELLE

*Gentile cliente, IMETEC La ringrazia per l'acquisto del presente prodotto. Siamo sicuri che Lei apprezzerà la qualità e l'affidabilità di questo apparecchio, progettato e prodotto mettendo in primo piano la soddisfazione del cliente. Il presente manuale di istruzioni è stato redatto in conformità alla norma europea EN 62079.*



## **ATTENZIONE! Istruzioni e avvertenze per un impiego sicuro**

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi a esse. Conservare il presente manuale insieme alla relativa guida illustrativa, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione.



**ⓘ** **NOTA:** se nella lettura di questo libretto di istruzioni d'uso alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato in ultima pagina.

## INDICE

<b>AVVERTENZE SULLA SICUREZZA</b>	Pag. 2
<b>ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO SICURO DELLE BATTERIE</b>	Pag. 5
<b>AVVERTENZE GENERALI</b>	Pag. 6
<b>CONTROINDICAZIONI ALL'USO DEL PRODOTTO</b>	Pag. 6
<b>LEGENDA SIMBOLI</b>	Pag. 7
<b>DESCRIZIONE DELL' APPARECCHIO E DEGLI ACCESSORI</b>	Pag. 7
<b>UTILIZZO</b>	Pag. 8
<b>CONSIGLI DI UTILIZZO</b>	Pag. 10
<b>MANUTENZIONE</b>	Pag. 11
<b>SMALTIMENTO</b>	Pag. 12
<b>SMALTIMENTO BATTERIE</b>	Pag. 12
<b>ASSISTENZA E GARANZIA</b>	Pag. 13
<b>GUIDA ILLUSTRATIVA</b>	Pag. I-II-III
<b>DATI TECNICI</b>	Pag. III

## AVVERTENZE SULLA SICUREZZA

- **Dopo aver rimosso l'apparecchio dalla confezione, controllare l'integrità della fornitura in base al disegno e l'eventuale presenza di danni da trasporto. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato.**
- **Il materiale della confezione non è un giocattolo per bambini! Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata dei bambini; pericolo di soffocamento!**

- **Prima di collegare l'apparecchio, controllare che i dati tecnici della tensione di rete riportati sui dati tecnici di identificazione corrispondano a quelli della rete elettrica disponibile. I dati tecnici di identificazione si trovano sull'apparecchio (2A e 1E) e sull'alimentatore (7A).**
- **Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente allo scopo per cui è stato progettato, ovvero come apparecchio per il trattamento corpo per uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso.**



**E' possibile l'uso del manipolo (1) anche sotto la doccia e nella vasca da bagno.**

- **Il presente apparecchio può essere utilizzato dai bambini a partire da 8 anni di età e da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con mancanza di esperienza e di conoscenza se si trovano sotto adeguata sorveglianza, oppure se sono stati istruiti circa l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se si rendono conto dei pericoli correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere**

**effettuate dai bambini senza sorveglianza.**

- ⊗ **NON tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso, per staccare la spina dall'alimentatore di tensione o dalla presa di corrente.**
- ⊗ **NON esporre l'apparecchio all'umidità o all'influsso di agenti atmosferici (pioggia, sole).**
- **Disinserire sempre la spina dall'alimentazione elettrica prima della pulizia o manutenzione e in caso di mancato utilizzo dell'apparecchio.**
- **In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.**
- **Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito da un centro di assistenza tecnica autorizzato, in modo da prevenire ogni rischio.**
- **L'apparecchio è da utilizzarsi solo su pelle umana. Non utilizzarlo su animali.**
- **L'apparecchio è da utilizzare solo con l'unità di alimentazione fornita con l'apparecchio.**
- **Staccare la spina dalla presa di corrente dopo l'operazione di carica.**
- **Utilizzare, caricare e conservare l'apparecchio ad una temperatura compresa tra i 10°C e 35°C.**

- Nel caso si decida di non utilizzare più l'apparecchio, è consigliabile di renderlo inoperativo rimuovendo tutte le parti pericolose e neutralizzando la pericolosità di tutte le parti potenzialmente pericolose, in particolare a salvaguardia dei bambini, i quali potrebbero essere tentati dal giocarci.
- Per motivi di igiene, il presente apparecchio è da considerarsi solo ad uso personale.

## ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO SICURO DELLE BATTERIE

- L'apparecchio è dotato di batterie non sostituibili dall'utente. Non provare a sostituire tali batterie personalmente. Per informazioni sulla riparazione o sostituzione delle batterie contattare il Servizio di assistenza clienti.
- ⊗ Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
- ⊗ Non eseguire la ricarica delle batterie ricaricabili con apparecchiature non espressamente indicate o con modalità diverse da quelle indicate nelle istruzioni.
- ⊗ Non esporre mai le batterie a un calore eccessivo come quello provocato dai raggi solari, dal fuoco o da fonti simili: elevato pericolo di fuoriuscite di acido! L'inosservanza di queste indicazioni può comportare il danneggiamento ed eventualmente l'esplosione delle batterie.
- ⊗ Non smontare, gettare nel fuoco o mettere in cortocircuito le batterie.



Tenere sempre le batterie lontano dalla portata dei bambini. In caso di ingestione le batterie possono causare

**pericoli mortali. Conservare quindi le batterie in un luogo inaccessibile per i bambini piccoli. In caso di ingestione di una batteria, consultare immediatamente un medico o il centro antiveleni locale.**



**L'acido contenuto nelle batterie è corrosivo. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi o gli indumenti.**

- **Rimuovere le batterie dall'apparecchio prima dello smaltimento.**
- **L'apparecchio deve essere scollegato dalla presa di corrente quando si rimuovono le batterie.**
- **Smaltire le batterie in un centro di raccolta specifico.**

## **AVVERTENZE GENERALI**

- Consultare il proprio medico o dermatologo prima di utilizzare l'apparecchio nel caso in cui si sia in cura per problemi alla pelle.
- L'apparecchio può essere utilizzato con il detergente corpo usato quotidianamente. Tuttavia l'uso di alcuni detergenti associati all'apparecchio potrebbe causare irritazioni.
- Prima dell'uso, testare l'apparecchio in associazione al detergente abituale utilizzandolo su una porzione di pelle nella parte interna del braccio.
- **NON** utilizzare l'apparecchio per rimuovere il trucco dagli occhi.
- L'apparecchio è da considerarsi ad uso strettamente personale: **NON** condividere l'uso dell'apparecchio con altri utilizzatori.



**Durante l'uso tenere lontano dagli occhi.**

## **CONTROINDICAZIONI ALL'USO DEL PRODOTTO**

Alcune condizioni potrebbero impedire temporaneamente l'impiego



dell'apparecchio.

In presenza di una delle seguenti condizioni, consultare il proprio medico o dermatologo prima di utilizzare l'apparecchio:

- Accertate allergie della pelle.
- Ustioni da eccessiva esposizione al sole o a lampade abbronzanti.
- Eczemi, psoriasi, lesioni, ferite aperte o infezioni attive (come ad esempio herpes) nell'area da trattare. Attendere che la parte interessata guarisca prima di usare l'apparecchio.
- Successivamente a trattamenti di peeling chimico o di microdermoabrasione.
- Durante l'assunzione di medicinali che possano causare sensibilità della pelle.
- A seguito di recenti interventi di chirurgia estetica nelle zone da trattare.
- Acne, infezioni o stati anomali della pelle dovuti a malattie sistemiche o metaboliche.
- In caso di dubbio sulla possibilità di utilizzo dell'apparecchio, consultare il proprio medico curante o il dermatologo.

## LEGENDA SIMBOLI



Avvertenza



Divieto

**IPX7**

Coperto contro l'accesso di liquidi da immersione temporanea



Apparecchio di classe III


## DESCRIZIONE DELL' APPARECCHIO E DEGLI ACCESSORI

Consultare la Guida Illustrativa (Pag. I) per controllare il contenuto della confezione.

Tutte le figure si trovano nelle pagine interne della copertina.

# IT

## 1. Manipolo

- 1A. Tasto di accensione e spegnimento  (0-1-2-0)
- 1B. Led di funzionamento e di carica
- 1C. Zona di aggancio testine
- 1D. Pin di ricarica manipolo
- 1E. Dati tecnici

## 2. Base di ricarica

- 2A. Dati tecnici
- 2B. Pin di ricarica base
- 2C. Connessione di ricarica base

## 3. Spazzola esfoliante (Peeling)

## 4. Spazzola per la detersione di pelli normali (Normal)

## 5. Spazzola per la detersione di pelli sensibili (Sensitive)

## 6. Pomice

## 7. Alimentatore

- 7A. Dati tecnici alimentatore
- 7B. Connettore uscita alimentatore
- 7C. Spina alimentatore

Per le caratteristiche dell'apparecchio, fare riferimento alla confezione esterna. Utilizzare unicamente con gli accessori forniti.

# UTILIZZO

## PREPARAZIONE

- Togliere la base di ricarica (2), il manipolo (1), l'alimentatore (7) dalla confezione.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, caricare completamente la batteria.

## CARICA DELLA BATTERIA

- Inserire il manipolo (1) nella base di ricarica (2) facendo combaciare i pin di ricarica manipolo (1D) con i pin di ricarica base (2B) (fig. A).
- Inserire il connettore uscita alimentatore (7B) nella connessione di ricarica base (2C).
- Inserire la spina alimentatore (7C) in una presa elettrica: il led di

funzionamento e di carica (1B) inizierà a lampeggiare per indicare che l'apparecchio è in fase di carica.

- L'apparecchio è completamente carico e pronto per essere usato quando il led di funzionamento e di carica (1B) rimane acceso in modo fisso. Questa operazione può richiedere fino a 3 ore.
- Staccare il connettore uscita alimentatore (7B) dalla connessione di ricarica (2C): il led di funzionamento e di carica (1B) si spegne.
- Quando la batteria deve essere ricaricata, il led di funzionamento e di carica (1B) si accende e si spegne per segnalare che l'apparecchio si sta per spegnere.

L'apparecchio ha un'autonomia di circa 60 minuti all'intensità 1 e circa 40 minuti all'intensità 2.

⊗ Non coprire mai l'apparecchio (1, 2) e l'alimentatore (7) durante la ricarica!



**ATTENZIONE! Per una durata ideale della batteria, si consiglia di ricaricarla regolarmente, e in ogni caso almeno ogni 6 mesi.**

**NOTA:** Non usare l'apparecchio durante la fase di ricarica.

## MONTAGGIO

Prima dell'utilizzo, montare sulla zona di aggancio testine (1C) la testina prescelta (3,4,5,6).


## TIMER

L'apparecchio è dotato di un timer integrato: dopo 20 minuti di funzionamento, l'apparecchio si spegne automaticamente.

E' comunque possibile spegnere l'apparecchio in qualsiasi momento, prima del suo automatico spegnimento.


## INTENSITA' DI ROTAZIONE

L'apparecchio è dotato di 2 intensità di rotazione, da selezionare in base alle proprie esigenze.


- L'intensità 1 (bassa) si attiva automaticamente all'accensione, premendo una volta il tasto di accensione e spegnimento (1A) :

## IT

il led di funzionamento (1B) si illumina con una luce fissa soffusa.

- L'intensità 2 (alta) si attiva, ad apparecchio acceso, premendo nuovamente il tasto di accensione e spegnimento (1A) : il led di funzionamento (1B) si illumina con una luce fissa intensa.

**NOTA:** Se si preme eccessivamente la spazzola sulla pelle, l'apparecchio arresta temporaneamente la rotazione. La rotazione riprende automaticamente non appena viene alleggerita la pressione sulla pelle.

Se la pressione esercitata viene mantenuta per più di 10 secondi, interviene un sistema di sicurezza che spegne l'apparecchio. Per accenderlo è necessario premere il tasto di accensione e spegnimento  (1A).

## TESTINE


L'apparecchio è dotato di 4 diverse testine:

- **NORMAL**, con setole di media durezza per la detersione di pelli normali.
- **SENSITIVE**, con setole morbide per la detersione di pelli delicate e sensibili.
- **PEELING**, con setole dure per l'esfoliazione.
- **POMICE**, per rimuovere ispessimenti e callosità nelle zone più difficili.

## CONSIGLI DI UTILIZZO

Il manipolo (1) può essere utilizzato sia sotto la doccia che nella vasca da bagno.

### DETERSIONE/ESFOLIAZIONE (4, 5, 3)


- Applicare sulla zona di aggancio (1C) la testina prescelta (Normal, Sensitive, Peeling).
- Bagnare la pelle.
- Stendere sulla pelle l'abituale detergente.
- Accendere l'apparecchio premendo il tasto di accensione e spegnimento (1A)  e selezionare l'intensità di rotazione desiderata.
- Far scorrere delicatamente la spazzola sul corpo, senza effettuare eccessiva pressione, come indicato nella figura [M].
- Una volta terminato il trattamento, sciacquare il corpo e tamponarlo

delicatamente.

### **ESFOLIAZIONE A SECCO**

Per un'azione più intensa, è possibile utilizzare la testina PEELING (3) sulla pelle asciutta, prima del bagno. Si consiglia in questo caso di far scorrere delicatamente la spazzola sulla pelle senza soffermarsi eccessivamente sulla zona trattata, partendo dai piedi e risalendo lungo il corpo, sempre in direzione del flusso sanguigno.

### **POMICE (6)**

- Applicare sulla zona di aggancio (1C) la testina Pomice.
- Detergere accuratamente la zona da trattare.
- Accendere l'apparecchio premendo il tasto di accensione e spegnimento (1A)  e selezionare l'intensità di rotazione desiderata.
- Far scorrere la superficie della pomice sulle diverse zone con delicati movimenti circolari senza effettuare eccessiva pressione.
- Una volta terminato il trattamento, sciacquare l'area trattata e tamponarla delicatamente.

## **MANUTENZIONE**

Dopo ciascun utilizzo è necessario procedere alla pulizia dell'apparecchio.

### **Spazzole, Pomice (3,4,5,6):**

- Lavare con acqua tiepida e sapone neutro.
- Eliminare l'acqua in eccesso con un panno morbido, pulito e asciutto.
- Lasciare asciugare completamente prima di riporre gli accessori.

### **Manipolo (1):**

- Quando necessario, pulire il manipolo con acqua tiepida e sapone neutro.
- Asciugare con un panno morbido e asciutto.

### **Base di ricarica (2):**

- Pulire con un panno morbido e umido.

NON usare detergenti abrasivi o sostanze chimiche per la pulizia dell'apparecchio.

NON lavare in lavastoviglie.

L'uso costante usura le testine, che periodicamente devono essere sostituite.

## SMALTIMENTO



L'imballaggio del prodotto è composto da materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.



Ai sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio in disuso deve essere smaltito in modo conforme. I materiali riciclabili contenuti nell'apparecchio vengono recuperati, al fine di evitare il degrado ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

## SMALTIMENTO BATTERIE



Il presente apparecchio contiene batterie ricaricabili di tipo Lithium Ion.



**AVVERTENZA: Non gettare le batterie nei rifiuti domestici: devono essere smaltite separatamente e in modo sicuro.**

- **Rimuovere le batterie dall'apparecchio prima di smaltirlo.**
- **Smaltire le batterie in un centro di raccolta specifico.**

### RIMOZIONE BATTERIE

- Rimuovere le batterie solo se sono completamente scariche e non possono essere ricaricate.
- Smontare le batterie:
  1. Sollevare e rimuovere i pannelli superiore e inferiore del manipolo (1) facendo leva con un cacciavite (fig. B e C).
  2. Con un cacciavite, fare pressione nella fessura posta sulla parte superiore del manipolo, e nelle due fessure poste nella parte inferiore del manipolo (1) (fig. D e E).

3. Aprire le due scocche esterne facendo leva con un cacciavite nella zona di aggancio delle stesse (fig. F).
4. Separare le due scocche esterne ed estrarre la scocca interna (fig. G).
5. Svitare tutte le viti e aprire la scocca interna (fig. H).
6. Svitare le viti che fissano la batteria (fig. I).
7. Estrarre il connettore che collega i fili della batteria al circuito elettrico (fig. L).

**NOTA:** Non ricollegare l'apparecchio alla presa di corrente dopo aver estratto le batterie.

## ASSISTENZA E GARANZIA

Per le riparazioni o l'acquisto dei ricambi rivolgersi al servizio autorizzato di assistenza ai clienti IMETEC contattando il Numero Verde sotto riportato o consultando il sito internet. L'apparecchio è coperto da garanzia del produttore.

Per i dettagli, consultare il foglio garanzia allegato. L'inosservanza delle istruzioni contenute in questo manuale per l'utilizzo, la cura e la manutenzione del prodotto fanno decadere il diritto alla garanzia del produttore.





## MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA EL USO DEL EQUIPO PARA EL TRATAMIENTO DE LA PIEL

*Estimado cliente: IMETEC le agradece por haber elegido este producto. Estamos convencidos de que valorará su calidad y fiabilidad, siempre buscando satisfacer al consumidor. Este manual de instrucciones ha sido redactado en conformidad con la norma europea EN 62079.*



**¡ATENCIÓN! Instrucciones y advertencias para un uso seguro**



Antes de utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones para el uso y en concreto las advertencias para la seguridad, ateniéndose siempre a ellas. Conserve este manual, junto con la guía ilustrativa durante toda la vida útil del aparato, para poder consultarlo cada vez que sea necesario. En caso de cesión del aparato a terceros, entregue también todos los documentos.

**ⓘ** NOTA: si al leer este manual de instrucciones para el uso alguna de sus partes resultara difícil de entender o si surgieran dudas, antes de usar el producto contáctese con la empresa en la dirección indicada en la última página.



## ÍNDICE

<b>ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD</b>	Pág. 15
<b>INSTRUCCIONES PARA EL USO SEGURO DE LAS PILAS</b>	Pág. 18
<b>ADVERTENCIAS GENERALES</b>	Pág. 19
<b>CONTRAINDICACIONES PARA EL USO DEL PRODUCTO</b>	Pág. 19
<b>REFERENCIA DE SÍMBOLOS</b>	Pág. 20
<b>DESCRIPCIÓN DEL APARATO Y DE LOS ACCESORIOS</b>	Pág. 20
<b>USO</b>	Pág. 21
<b>CONSEJOS PARA EL USO</b>	Pág. 23
<b>MANTENIMIENTO</b>	Pág. 24
<b>ELIMINACIÓN</b>	Pág. 25
<b>ELIMINACIÓN DE LAS PILAS</b>	Pág. 25
<b>ASISTENCIA Y GARANTÍA</b>	Pág. 26
<b>GUÍA ILUSTRATIVA</b>	Pág. I-II-III
<b>DATOS TÉCNICOS</b>	Pág. . III

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Después de haber sacado el aparato del embalaje, compruebe que esté íntegro conforme al dibujo y que no haya sufrido daños durante el transporte. En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con el servicio de asistencia autorizado.
- ¡Los materiales del embalaje no son juguetes para los niños! Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños; ¡riesgo de asfixia!

## ES

- **Antes de conectar el aparato, controle que los datos de la tensión de red indicados en los datos técnicos de identificación correspondan con los de la red eléctrica disponible. Los datos de identificación se encuentran en el aparato (2A - 1E) y en el alimentador (7A).**
- **Este aparato debe utilizarse exclusivamente para el uso para el cual ha sido diseñado, es decir, como aparato para el tratamiento del cuerpo para uso doméstico. Cualquier otro uso se considera impropio y por tanto peligroso.**



**El cabezal (1) se puede usar también en la ducha y en la bañera.**

- **Este aparato puede ser utilizado por menores de edad siempre y cuando tengan más de 8 años, y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o inexpertas, sólo si cuentan con la supervisión adecuada o han recibido instrucción en cuanto al uso en condiciones de seguridad e información sobre los riesgos que presenta el producto. Cerciórese de que los niños no jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no puede ser llevada a cabo por niños sin la supervisión**

de un adulto.





- ⊗ **NO tire del cable de alimentación o del aparato mismo, para desenchufarlo de la toma de corriente o del alimentador.**
- ⊗ **NO exponga el aparato a la humedad o al efecto de los agentes atmosféricos (lluvia, sol).**
- **Desenchufe el aparato de la alimentación eléctrica antes de llevar a cabo operaciones de limpieza o mantenimiento o si no va a utilizarse.**
- **En caso de avería o problemas de funcionamiento del aparato, apáguelo y no lo manipule indebidamente. Si es preciso repararlo, diríjase únicamente a un centro de asistencia técnica autorizado.**
- **Si el cable de alimentación está dañado, hágalo sustituir en un Centro de Asistencia Técnico autorizado, para prevenir cualquier riesgo.**
- **El aparato debe utilizarse únicamente para piel humana. No lo utilice en animales.**
- **El aparato se debe usar solo con la unidad de alimentación que se entrega con este.**
- **Desconecte el enchufe de la toma de corriente después de que se cargue.**
- **Utilice, cargue y conserve el aparato a una**

**ES**

temperatura de entre 10 y 35 °C.

- Si no se usará más el aparato, recomendamos volverlo no operativo quitando todas las partes peligrosas y neutralizando la peligrosidad de todas las partes potencialmente peligrosas, sobre todo para proteger a los niños, que podrían tratar de jugar con este.
- Por motivos de higiene, este aparato se debe considerar solo de uso personal.

## **INSTRUCCIONES PARA EL USO SEGURO DE LAS PILAS**

- El aparato tiene pilas que no puede sustituir el usuario. No trate de sustituir estas pilas por su cuenta. Para mayor información acerca de la reparación o sustitución de las pilas, póngase en contacto con el Servicio de asistencia clientes.
-  No recargue las pilas no recargables.
-  No recargue las pilas recargables con equipos no indicados para esto o con modalidades diferentes a las indicadas en las instrucciones.
-  Nunca exponga las pilas a un calor excesivo como el provocado por los rayos solares, el fuego o fuentes similares: ¡existe un elevado riesgo de escape de ácido! El no respeto de estas indicaciones puede provocar daños y posible explosión de las pilas.
-  No desmonte, eche en el fuego o ponga en cortocircuito las pilas.



Mantenga siempre las pilas lejos del alcance de los niños. En caso de ingestión, las pilas pueden causar peligros mortales. Por tanto, conserve las pilas lejos del alcance

de los niños. En caso de ingestión de una pila, consulte de inmediato con un médico o con el centro antiveneno local.



El ácido contenido en las pilas es corrosivo. Evite el contacto con la piel, los ojos o la ropa.

- Quite las pilas del aparato antes de eliminarlo.
- El equipo se debe desconectar de la toma de corriente cuando se quitan las pilas.
- Elimine las pilas en un centro de recogida específico.

## ADVERTENCIAS GENERALES

- Consulte con su médico o dermatólogo antes de usar el aparato si se está bajo tratamiento por problemas en la piel.
- El aparato se puede usar con el jabón para el cuerpo que se usa cotidianamente. Sin embargo, el uso de algunas cremas limpiadoras junto con el aparato podría causar irritaciones.
- Antes de usarlo, pruebe el aparato junto con la crema limpiadora que usa normalmente en una porción de piel en la parte interior del brazo.
- NO utilice el aparato para quitar el maquillaje de los ojos.
- El aparato se debe considerar de uso estrictamente personal: NO comparta el aparato con otros usuarios.



**Durante el uso mantenga el producto alejado de los ojos.**

## CONTRAINDICACIONES PARA EL USO DEL PRODUCTO

Algunas condiciones podrían impedir temporalmente el uso del aparato. Ante una de las siguientes condiciones, consulte con su médico o dermatólogo antes de usar el aparato:

- Compruebe si existen alergias de la piel.

## ES

- Quemaduras por exposición excesiva al sol o a lámparas bronceadoras.
- Eccemas, psoriasis, lesiones, heridas abiertas o infecciones activas (tales como herpes) en la zona que se va a tratar. Espere hasta que sane la zona afectada antes de usar el aparato.
- Después de tratamientos de depilación química o de microdermoabrasión.
- Mientras se usen medicamentos que puedan causar sensibilidad de la piel.
- Después de intervenciones de cirugía estética recientes en las zonas que se van a tratar.
- Acné, infecciones o estados anómalos de la piel debidos a enfermedades sistémicas o metabólicas.
- Consulte con su médico o con el dermatólogo si tiene dudas sobre la posibilidad de uso del aparato.

## REFERENCIA DE SÍMBOLOS



Advertencia



Prohibición

**IPX7**

Cubierto contra el acceso de líquidos por inmersión temporal




Aparato de Clase III

## DESCRIPCIÓN DEL APARATO Y DE LOS ACCESORIOS

Consulte la Guía ilustrativa (Pág. I) para controlar el contenido del embalaje. Todas las figuras se encuentran en las páginas internas de la cubierta.

### 1. Cabezal

1A. Botón de encendido y apagado  (0-1-2-0)

1B. Led de funcionamiento y de carga

- 1C. Zona de enganche de los discos
- 1D. Pin de carga del cabezal
- 1E. Datos técnicos
- 2. Base de carga
  - 2A. Datos técnicos
  - 2B. Pin de carga de la base
  - 2C. Conexión de carga de la base
- 3. Cepillo exfoliante (Peeling)
- 4. Cepillo para la limpieza de pieles normales (Normal)
- 5. Cepillo para la limpieza de pieles sensibles (Sensitive)
- 6. Piedra pómez
- 7. Alimentador
  - 7A. Datos técnicos del alimentador
  - 7B. Conector de salida del alimentador
  - 7C. Enchufe del alimentador

Para las características del aparato consulte el empaque exterior.  
Utilícelo solo con los accesorios suministrados de serie.

## USO

### PREPARACIÓN

- Saque la base de carga (2), el cabezal (1), y el alimentador (7) del embalaje.
- Cargue completamente la pila antes de usar el aparato por primera vez.

### CARGA DE LA PILA

- Coloque el cabezal (1) en la base de carga (2) haciendo coincidir los pines de carga del cabezal (1D) con los pines de carga de la base (2B) (fig. A).
- Introduzca el conector de salida del alimentador (7B) en la conexión de carga de la base (2C).
- Introduzca el enchufe del alimentador (7C) en una toma eléctrica: el led de funcionamiento y de carga (1B) comienza a parpadear para indicar que el aparato está en fase de carga.

## ES

- El aparato está completamente cargado y listo para el uso cuando el led de funcionamiento y de carga (1B) permanece encendido de forma fija. Esta operación puede requerir hasta 3 horas.
- Desconecte el conector de salida del alimentador (7B) de la conexión de carga (2C): el led de funcionamiento y de carga (1B) se apaga.
- Cuando hay que cargar la pila, el led de funcionamiento y de carga (1B) se enciende y se apaga, para indicar que el aparato está por apagarse.

El aparato tiene una autonomía de alrededor de 60 minutos con la intensidad 1 y aproximadamente 40 minutos con la intensidad 2.

⊘ ¡Nunca cubra el aparato (1,2) y el alimentador (7) durante la carga!



**¡ATENCIÓN! Para una duración ideal de la pila, se recomienda cargarla de forma regular, y de cualquier manera, cada 6 meses.**

**NOTA:** No use el aparato durante la fase de carga.

### ENSAMBLAJE

Antes de usarlo, coloque en la zona de enganche de los discos (1C) el disco seleccionado (3, 4, 5, 6).

### TEMPORIZADOR

El aparato tiene un temporizador integrado: después de 20 segundos de funcionamiento, se apaga automáticamente.


De cualquier manera se puede apagar el aparato en cualquier momento, antes de su apagado automático.


### INTENSIDAD DE ROTACIÓN

El aparato tiene 2 intensidades de rotación, que hay que seleccionar en base a las propias exigencias.

- La intensidad 1 (baja) se activa de forma automática cuando se enciende, presionando una vez el botón de encendido y apagado (1A)  
⏻ : el led de funcionamiento (1B) se ilumina con una luz fija tenue.
- La intensidad 2 (alta) se activa, con el aparato encendido, presionando



de nuevo el botón de encendido y apagado : el led de funcionamiento (1B) se ilumina con una luz fija intensa.

**NOTA:** Si se presiona excesivamente el cepillo sobre la piel, el aparato detiene la rotación de forma temporal. La rotación vuelve a comenzar de forma automática en cuanto se disminuye la presión sobre la piel. Si la presión ejercida se mantiene durante más de 10 segundos, se activa un sistema de seguridad que apaga el aparato. Para encenderlo es necesario presionar el botón de encendido y apagado  (1A).

## DISCOS


El aparato tiene 4 discos diferentes:

- **NORMAL**, con cerdas de dureza media para limpiar las pieles normales.
- **SENSITIVE**, con cerdas suaves para limpiar las pieles delicadas y sensibles.
- **PEELING**, con cerdas duras para la exfoliación.
- **PIEDRA PÓMEZ**, para quitar la piel dura y los callos en las zonas más difíciles.

## CONSEJOS PARA EL USO

El cabezal (1) se puede usar también bajo la ducha y en la bañera.

### LIMPIEZA/EXFOLIACIÓN (4, 5, 3)


- Coloque en la zona de gancho (1C) el disco seleccionado (Normal, Sensitive, Peeling).
- Moje la piel.
- Extienda sobre la piel el jabón cotidiano.
- Encienda el aparato presionando el botón de encendido y apagado (1A)  y seleccione la intensidad de rotación deseada.
- Pase el cepillo con suavidad por todo el cuerpo, sin ejercer presiones excesivas, como se indica en la figura [M].
- Una vez terminado el tratamiento, enjuague el cuerpo y séquelo delicadamente.

## ES

### EXFOLIACIÓN EN SECO

Para obtener una acción más intensa, se puede usar el cabezal PEELING (3) en la piel seca, antes del baño. En este caso se recomienda pasar el cepillo sobre la piel sin detenerse excesivamente en el área tratada, comenzando por los pies y subiendo por todo el cuerpo, siempre en dirección del flujo sanguíneo.

### PIEDRA PÓMEZ (6)

- Coloque en la zona de enganche (1C) el disco Piedra pómez
- Lave bien la zona que va a tratar.
- Encienda el aparato presionando el botón de encendido y apagado (1A)  y seleccione la intensidad de rotación deseada.
- Haga deslizar la superficie de la piedra pómez sobre las diversas zonas con movimientos circulares suaves, sin realizar una presión excesiva.
- Una vez terminado el tratamiento, enjuague el área tratada y séquela delicadamente.

## MANTENIMIENTO

Limpie el aparato después de cada uso.

### Cepillos, Piedra pómez (3, 4, 5, 6):

- Lave con agua tibia y jabón neutro.
- Elimine el agua en exceso con un paño suave, limpio y seco.
- Deje secar completamente antes de guardar los accesorios.

### Cabezal (1):

- Cuando sea necesario, limpie el cabezal con agua tibia y jabón neutro.
- Seque el aparato con un paño suave y seco.

### Base de carga (2):

- Limpie con un paño suave y húmedo.

NO use detergentes abrasivos o sustancias químicas para limpiar el aparato.

NO lave en lavavajillas.

El uso constante desgasta los discos, que periódicamente se deben sustituir.

## ELIMINACIÓN



El embalaje del producto está hecho con materiales reciclables. Elimínelo conforme a las normas de protección ambiental.



El aparato que ha concluido su vida útil debe eliminarse en conformidad con la norma europea 2002/96/CE.

Los materiales reciclables presentes en el aparato se recuperan a fin de evitar la degradación ambiental.

Para mayor información, diríjase a la entidad local de tratamiento y eliminación de residuos, o al revendedor del aparato.

## ELIMINACIÓN DE LAS PILAS



Este aparato contiene pilas recargables de tipo Lithium Ion.



**ADVERTENCIA: No arroje las pilas junto a los residuos domésticos: deben eliminarse por separado y de forma segura.**

- Quite las pilas del aparato antes de eliminarlo.
- Elimine las pilas en un centro de recogida específico.

### QUITAR LAS PILAS

- Quite las pilas solo si están completamente descargadas y no se pueden recargar.
- Desmunte las pilas:
  1. Levante y quite los paneles superior e inferior del cabezal (1) haciendo palanca con un destornillador (fig. B y C).
  2. Haga presión con un destornillador en la ranura de la parte superior del cabezal, y en las ranuras de la parte inferior de este (1) (fig. D y E).
  3. Abra las dos partes externas haciendo palanca con un

## ES

destornillador en la zona de enganche de estas (fig. F).

4. Separe las dos partes externas y extraiga la parte interna (fig. G).
5. Desatornille todos los tornillos y abra la parte interna (fig. H).
6. Desatornille los tornillos que fijan la pila (fig. I).
7. Extraiga el conector que conecta los cables de la pila al circuito eléctrico (fig. L).

**NOTA:** No enchufe el aparato después de haberle sacado las pilas.

## ASISTENCIA Y GARANTÍA

Para las reparaciones o la compra de los repuestos, póngase en contacto con el servicio autorizado de asistencia al cliente IMETEC, llamando al Número Gratuito que aparece abajo o accediendo al sitio web. El aparato está cubierto por la garantía del fabricante.

Consulte la hoja de garantía adjunta para conocer los detalles. El incumplimiento de las instrucciones de este manual para el uso, cuidado y mantenimiento del producto, comporta la pérdida de la garantía del fabricante.



## OPERATING INSTRUCTIONS FOR THE SKIN TREATMENT APPLIANCE

*Dear customer, IMETEC thanks you for having purchased this product. We are certain you will appreciate the quality and reliability of this appliance, designed and manufactured with customer satisfaction in mind. These instructions for use have been drawn up in accordance with European Standard EN 62079.*



### **IMPORTANT! Instructions and warnings for a safe use**



**Before using this appliance, carefully read the instructions and in particular the safety warnings, which must be complied with. Keep this manual and illustrative guide with the appliance for future consultation. Should you pass the appliance on to another user, make sure to also include this documentation.**

**ⓘ NOTE: should certain parts of this booklet be difficult to understand or should doubts arise, contact the company before using the product, at the address indicated on the last page.**

## CONTENTS

<b>SAFETY INSTRUCTIONS</b>	Pag. 28
<b>INSTRUCTIONS FOR SAFE USE OF THE BATTERIES</b>	Pag. 31
<b>GENERAL INSTRUCTIONS</b>	Pag. 32
<b>PRODUCT USE CONTRAINDICATIONS</b>	Pag. 32
<b>SYMBOLS</b>	Pag. 33
<b>DESCRIPTION OF THE APPLIANCE AND ACCESSORIES</b>	Pag. 33
<b>USE</b>	Pag. 34
<b>USEFUL TIPS</b>	Pag. 35
<b>MAINTENANCE</b>	Pag. 36
<b>DISPOSAL</b>	Pag. 37
<b>DISPOSING OF THE BATTERIES</b>	Pag. 37
<b>ASSISTANCE AND WARRANTY</b>	Pag. 38
<b>ILLUSTRATIVE GUIDE</b>	Pag. I-II-III
<b>TECHNICAL DATA</b>	Pag. III

## SAFETY INSTRUCTIONS

- **After having removed the appliance from its packaging, verify its integrity based on the drawing and any presence of damage caused by transport. If in doubt, do not use the appliance and contact an authorised service centre.**
- **Do not let children play with the packaging! Keep the plastic bag out of the reach of children - risk of suffocation!**
- **Before connecting the appliance, please make**

sure that the voltage data indicated on the identification technical data correspond to those of the mains voltage. The identification technical data are found on the appliance (2A - 1E) and on the battery charger (7A).

- This appliance must be used only for the purpose for which it was designed, namely as a treatment appliance for the body for home use. Any other use is considered not compliant and therefore dangerous.



The handpiece (1) can also be used in the shower and bath.







- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- ⊘ Do NOT pull the power cable or the appliance itself to remove the plug from the power supply or from the socket.

- ⊘ **Do NOT expose the appliance to humidity or weather conditions (rain, sun, etc.).**
- **Always disconnect the appliance from the mains supply before cleaning or performing maintenance and when the appliance is not in use.**
- **If the appliance is faulty or malfunctions, switch it off and do not tamper with it. Any repairs must only be carried out by an authorised technical service centre.**
- **If the power cable is damaged it must be replaced by an authorised technical service centre, so as to prevent all risks.**
- **The device must only be used on human hair. Do not use the device on animals.**
- **The appliance is to be only used with the plug supplied.**
- **Disconnect the plug after charging.**
- **Use, charge and keep the appliance at a temperature between 10°C and 35°C.**
- **If you decide to stop using the appliance, it is advisable to make it inoperative by removing all hazardous parts by neutralising the danger of all potentially dangerous parts, especially to protect children, who might be tempted to play with it.**



- The appliance must only be used by one person, for hygienic purposes.

## INSTRUCTIONS FOR SAFE USE OF THE BATTERIES

- The appliance batteries are not to be replaced by the user. Do not try to replace these batteries yourself. Contact Customer Service for information on having the batteries repaired or replaced.
-  Do not charge non-rechargeable batteries.
-  Do not charge the rechargeable batteries with equipment that is not specifically indicated for this purpose or in a different way from that described in the instructions.
-  Never expose the batteries to excessive heat, such as that caused by sunlight, fire or similar sources as this poses a high risk of acid leaking from the batteries! Failure to comply with these instructions can damage the batteries and cause them to explode.
-  Do not disassemble or short circuit the batteries or throw them in fire.
-  Always keep the batteries away from the reach of children. If swallowed, the batteries can cause lethal danger. Therefore, always keep the batteries in a place away from the reach of small children. In the event that a battery is swallowed, seek medical advice or the local poison centre immediately.
-  The acid contained inside the batteries is corrosive. Prevent any contact with skin, eyes or clothes.
- Remove the batteries from the appliance before disposing of it.

## EN

- **The appliance must be unplugged from the socket when the batteries are removed.**
- **Dispose of the batteries at a specific collection centre.**

## GENERAL INSTRUCTIONS

- Consult your doctor or dermatologist before using the appliance if under care for treatment of skin problems.
- The appliance can be used with a body cleanser for everyday use. However, certain cleansing agents associated with the appliance may cause irritation.
- Before use, test the appliance with the cleanser usually used, using it on the skin on the inside of the arm.
- Do NOT use the appliance to remove eye make-up.
- The appliance must only be used by one person. Do NOT share the appliance with other people.



**Keep away from the eyes during use.**

## PRODUCT USE CONTRAINDICATIONS

Some conditions can temporarily prevent the use of the appliance. If any of the following conditions should arise, consult your physician or dermatologist before using the appliance:

- Certified skin allergies.
- Burns from excessive exposure to sunlight or tanning beds.
- Eczema, psoriasis, lesions, open wounds or active infections (such as herpes) in the treatment area. Wait for the affected area to heal before using the appliance.
- After chemical peeling or microdermabrasion.
- While taking medicine that can cause skin sensitivity.

- After recent cosmetic surgery in the areas to be treated.
- Acne, infections or abnormal skin conditions due to systemic or metabolic disorders.
- If in doubt about whether or not you should use the appliance, consult your physician or dermatologist.

## SYMBOLS



Warning



Prohibited

**IPX7**


Protected against temporary water immersion



Class III Appliance

## DESCRIPTION OF THE APPLIANCE AND ACCESSORIES

Refer to the Illustrative Guide (Page I) to check the contents of the package. All the figures are found on the inside pages of the cover.

- Handpiece
  - On/off button  (0-1-2-0)
  - Charging and operation LED
  - Head attachment area
  - Handpiece charging pin
  - Technical data
- Charging base
  - Technical data
  - Base charging pin
  - Base charging connection
- Exfoliation brush (peeling)
- Brush to cleanse normal skin (Normal)
- Brush to cleanse sensitive skin (Sensitive)
- Pumice
- Plug

## EN

- 7A. Plug technical data
- 7B. Plug output connector
- 7C. Plug

For the appliance features, refer to the external packaging.  
Use only the supplied accessories.

## USE

### PREPARATION

- Remove the charging base (2), the handpiece (1) and the plug (7) from the packaging.
- Fully charge the battery before using the appliance for the first time.

### CHARGING THE BATTERY

- Insert the handpiece (1) into the charging base (2) making sure the charging pins of the handpiece (1D) match the base charging pins (2B) (fig. A).
- Insert the plug output connector (7B) in the base charging connection (2C).
- Insert the plug (7C) into an electrical outlet: the operating and charging LED (1B) will begin to flash to indicate that the appliance is charging.
- The appliance is fully charged and ready for use when the operating and charging LED (1B) remains on. This operation can take up to 3 hours.
- Disconnect the plug output connector (7B) from the charging connection (2C): the operating and charging LED (1B) will go off.
- When the battery must be recharged, charging LED (1B) goes on and off to indicate that the appliance is about to switch off.

The appliance has a capacity of about 60 minutes at intensity 1 and about 40 minutes at intensity 2.

⊗ Never cover the appliance (1,2) and the plug (7) while charging!



**ATTENTION! For an ideal battery life, it is recommended to charge it regularly, and in any case at least every 6 months.**

**NOTE:** Do not use the appliance while it is charging.

## ASSEMBLY

Before use, fit the pre-set head (3,4,5,6) on the head coupling area (1C).



## TIMER


The appliance has an integrated timer: after 20 minutes of operation, the appliance will switch off automatically.

It is still possible to switch the appliance off at any time before it does so automatically.

## INTENSITY OF ROTATION

The appliance has 2 rotation intensities that are to be selected as required.

- Intensity 1 (low) is active automatically when the appliance is switched on and the On/Off button (1A) button is pressed again  : the operating LED (1B) lights up with a constant dim glow.
- Intensity 2 (high) is active when the appliance is on by pressing the On/Off (1A) button again  : the operating LED (1B) lights up with a constant intense glow.

**NOTE:** If you press the brush too harshly on the skin, the device temporarily stops the rotation. Rotation will restart automatically when the pressure is relieved on the skin. If the pressure exerted is maintained for more than 10 seconds, a safety system intervenes and switches off the appliance. Switch it on by pressing the ON/OFF button  (1A).

## HEADS

The appliance has 4 different heads:


- NORMAL with medium-hard bristles to cleanse normal skin
- SENSITIVE with soft bristles to cleanse delicate and sensitive skin.
- PEELING with hard bristles to exfoliate.
- PUMICE to remove calluses and hard skin in the more difficult areas.

## USEFUL TIPS

The handpiece (1) can also be used in the shower and bath.

## EN


### CLEANSING / EXFOLIATION (4, 5, 3)

- Fit the pre-set head (Normal, Sensitive, Peeling) on the coupling area (1C).
- Wet the skin.
- Apply the usual cleanser to the skin.
- Switch the appliance on by pressing the on/off button (1A)  and select the desired rotation intensity.
- Gently slide the brush on the body, without exerting excessive pressure, as shown in the figure [M].
- Once the treatment is complete, rinse the body and pat it dry gently.

### DRY EXFOLIATION

For a more intense result, you can use the PEELING head (3) on dry skin before bathing. In this case it is advisable to gently slide the brush on the skin without pausing too long on the treated area, starting from the feet upwards, following the direction of the blood flow.

### PUMICE (6)

- Apply the Pumice head to the coupling area (1C).
- Carefully cleanse the area to be treated.
- Switch the appliance on by pressing the on/off button (1A)  and select the desired rotation intensity.
- Slide The Pumice On The Different Areas With Gentle Circular Movements, Without Applying Excessive Pressure.
- Once The Treatment Is Complete, Rinse The Treated Area And Pat It Dry Gently.

## MAINTENANCE

After each use you must clean the appliance.

### Brushes, Pumice (3,4,5,6):

- Wash with warm water and neutral soap.
- Remove the excess water with a soft, clean and dry cloth.
- Let the accessories dry completely before putting them away.

**Handpiece (1):**

- When necessary, clean the handpiece with neutral soap and warm water.
- Dry with a soft, dry cloth.

**Charging base (2):**

- Clean with a soft damp cloth.

Do NOT use abrasive detergents or chemicals to clean the appliance.

Do NOT wash in a dishwasher.

Constant use wears the brushes, which must be replaced periodically.

## DISPOSAL



The product is packaged in recyclable materials. Dispose of it in compliance with the environmental protection standards.



The appliance must be disposed of in compliance with EU standard 2002/96/EC. The recyclable materials contained in the appliance are recovered to prevent environmental pollution.

For further information, contact the local waste authority or the appliance retailer.

## DISPOSING OF THE BATTERIES



This appliance contains Lithium Ion rechargeable batteries.



**WARNING: Do not dispose of the batteries in domestic waste: they must be disposed of separately and safely.**

- Remove the batteries from the appliance before disposing of it.
- Dispose of the batteries at a specific collection centre.

**REMOVING THE BATTERIES**

- Remove the batteries only once they are flat and cannot be recharged.

## EN

- Remove the batteries:
  1. Lift and remove the upper and lower panels of the handpiece (1) by using a screwdriver as a lever (fig. B and C).
  2. Use a screwdriver to apply pressure in the slot on the upper part of the handpiece and in the two slots in the lower part of the handpiece (1) (fig. D and E).
  3. Open the two outer bodies by using a screwdriver as a lever in the coupling area itself (fig. F).
  4. Separate the two outer bodies and remove the inner shell (fig. G).
  5. Remove all the screws and open the inner shell (fig. H).
  6. Remove the screws that secure the battery (fig. I).
  7. Remove the connector that connects the battery wires to the electrical circuit (fig. L).

**NOTE:** Do not plug the appliance back in to the socket once the batteries have been removed.

## ASSISTANCE AND WARRANTY

To request repairs or purchase spare parts, please contact IMETEC's authorised customer service centre on the Toll-Free Number below or via the website. The appliance is covered by the manufacturer warranty.

For details, read the attached warranty sheet. Failure to comply with the instructions for use and maintenance provided in this manual will render the manufacturer warranty null and void.





## MANUAL DE INSTRUÇÕES PARA O USO DO APARELHO PARA O TRATAMENTO DA PELE

*Prezado cliente, IMETEC deseja agradecer-lhe por ter comprado este produto. Temos certeza que irá apreciar a qualidade e a confiabilidade deste aparelho, projetado e fabricado tendo em vista, em primeiro lugar, a satisfação do cliente. O presente manual de instruções foi redigido em conformidade com a norma europeia EN 62079.*



### **ATENÇÃO! Instruções e avisos para um emprego seguro**

Antes de utilizar o aparelho, ler atentamente as instruções para o uso, em particular os avisos sobre a segurança, e respeitá-los. Conservar o presente manual, juntamente com o guia ilustrado, por toda a duração de vida do aparelho para fins de consulta. No caso de ceder o aparelho a terceiros entregar também toda a documentação.

**ⓘ** **NOTA:** Se ao ler este manual de instruções de uso algumas partes resultarem difíceis de entender, ou no caso de surgirem dúvidas, antes de utilizar o produto contactar a empresa junto à morada indicada na última página.



## ÍNDICE

<b>AVISOS SOBRE A SEGURANÇA</b>	Pag. 40
<b>INSTRUÇÕES PARA O USO SEGURO DAS BATERIAS</b>	Pag. 43
<b>AVISOS GERAIS</b>	Pag. 44
<b>CONTRAINDICAÇÕES PARA O USO DO PRODUTO</b>	Pag. 44
<b>LEGENDA DOS SÍMBOLOS</b>	Pag. 45
<b>DESCRIÇÃO DO APARELHO E DOS ACESSÓRIOS EMPREGO</b>	Pag. 45
<b>CONSELHOS PARA O EMPREGO</b>	Pag. 46
<b>MANUTENÇÃO</b>	Pag. 48
<b>ELIMINAÇÃO</b>	Pag. 49
<b>ELIMINAÇÃO DAS BATERIAS</b>	Pag. 50
<b>ASSISTÊNCIA E GARANTIA</b>	Pag. 50
<b>GUIA ILUSTRADO</b>	Pag. 51
<b>DADOS TÉCNICOS</b>	Pag. I-II-III
	Pag. III

## AVISOS SOBRE A SEGURANÇA

- Após retirar o aparelho da sua embalagem controlar a integridade do fornecimento, na base do desenho, e verificar a eventual presença de danos imputáveis ao transporte. No caso de dúvida não utilizar o aparelho e consultar o serviço de assistência autorizado.
- O material da embalagem não é um brinquedo para crianças! Manter o invólucro plástico longe do alcance das crianças; perigo de asfixia!
- Antes de ligar o aparelho, controlar se os dados

técnicos da tensão de rede indicados nos dados técnicos de identificação do produto correspondem aos valores da rede elétrica disponível. Os dados técnicos de identificação encontram-se no aparelho (2A - 1E) e no carregador (7A).

- Este aparelho deve ser utilizado somente para os fins para os quais foi projetado, ou seja, como aparelho para o tratamento do corpo para uso doméstico. Qualquer outro emprego será considerado não conforme e, portanto, perigoso.



É possível usar o manípulo (1) até mesmo no duche e na banheira.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos, por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas inexperientes somente se foram previamente instruídas sobre o uso do aparelho com segurança e sobre os respetivos perigos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e manutenção não devem ser efetuadas por crianças, exceto mediante supervisão.

## **PT**

- ⊗ **NÃO puxar o cabo de alimentação do aparelho para retirar a ficha da tomada de corrente.**
- ⊗ **NÃO expor o aparelho à humidade ou à influência de agentes atmosféricos (chuva, sol).**
- **Retirar sempre a ficha da tomada de alimentação elétrica antes de efetuar a limpeza ou a manutenção e quando não se está a utilizar o aparelho.**
- **Em caso de avaria ou de mau funcionamento do aparelho, é necessário apagá-lo sem o violar. Para uma eventual reparação dirigir-se exclusivamente ao centro de assistência técnica autorizado.**
- **Se o cabo de alimentação estiver danificado deve ser substituído junto a um centro de assistência técnica autorizado, de modo a prevenir qualquer risco.**
- **O aparelho deve ser utilizado somente em pele humana. NÃO utilizá-lo em animais.**
- **O aparelho deve ser utilizado somente com a unidade de alimentação fornecida com o aparelho.**
- **Retirar a ficha da tomada após o carregamento.**
- **Utilizar, carregar e conservar o aparelho em**

ambientes com temperatura de 10°C a 35°C.

- Quando decidir não utilizar mais o aparelho, inutilizá-lo, removendo todas as partes perigosas e neutralizando o perigo de todas as partes potencialmente perigosas, em especial para salvaguardar as crianças, para que não brinquem com o aparelho.
- Por motivos de higiene, este aparelho deve ser utilizado somente para uso pessoal.

## **INSTRUÇÕES PARA O USO SEGURO DAS BATERIAS**

- O aparelho é dotado de baterias que não podem ser substituídas pelo usuário. Não tentar substituir estas baterias. Para obter ulteriores informações sobre o conserto ou substituição das baterias, contactar o Serviço de Assistência aos Clientes.
- ⊗ Não recarregar baterias não recarregáveis.
- ⊗ Não recarregar as baterias recarregáveis com aparelhagens não expressamente indicadas ou com modalidades diversas daquelas indicadas nas instruções.
- ⊗ Nunca expor as baterias ao calor excessivo como, por exemplo, o calor provocado pelos raios solares, fogo ou fontes semelhantes, pois existe o perigo elevado de saída do ácido! A inobservância destas indicações pode comportar danos e a explosão das baterias.
- ⊗ Nunca desmontar, deitar ao fogo ou colocar as baterias em curto-circuito.



Manter as baterias sempre afastadas do alcance das crianças. As baterias podem causar perigos mortais em caso de ingestão. Conservar as baterias em um local inacessível para as crianças pequenas. Em caso de ingestão de uma bateria, consultar imediatamente o médico ou o Centro de Informação Antivenenos local.



O ácido contido nas baterias é corrosivo. Evitar o contacto com a pele, olhos e roupas.

- Remover as baterias do aparelho antes de eliminá-lo.
- Desconectar o aparelho da tomada elétrica antes de remover as baterias.
- Eliminar as baterias num centro específico de coleta.

## AVISOS GERAIS

- Consultar o próprio médico ou o dermatologista antes de utilizar o aparelho se estiver em tratamento por problemas de pele.
- O aparelho pode ser utilizado com o detergente para o corpo usado diariamente. Porém, o uso de algumas soluções de limpeza podem causar irritações quando associadas ao aparelho.
- Antes do uso, testar o aparelho, juntamente com o produto habitual de detersão, em uma pequena área de pele na parte interna do braço.
- NÃO utilizar o aparelho para remover a maquilhagem dos olhos.
- O aparelho deve ser considerado de uso estritamente pessoal: NÃO compartilhar o uso do aparelho com outras pessoas.



Manter o aparelho afastado dos olhos durante o uso.

## CONTRAINDICAÇÕES PARA O USO DO PRODUTO

Algumas condições podem impedir temporariamente o emprego do aparelho.

Na presença de uma das condições abaixo indicadas, consultar o próprio médico ou o dermatologista antes de utilizar o aparelho:

- Alergias comprovadas da pele.
- Queimaduras causadas pela exposição excessiva ao sol ou lâmpadas bronzeadoras.
- Eczemas, psoríases, lesões, feridas abertas ou infeções ativas (como herpes, por exemplo) na área a tratar. Aguardar até que a pele cicatrize antes de usar o aparelho.
- Após efetuar tratamentos de peeling químico ou microdermoabrasão.
- Se estiver tomando medicamentos que podem causar a sensibilidade da pele.
- Após cirurgias estéticas recentes nas áreas a tratar.
- Acne, infeções ou estados anómalos da pele devidos a doenças sistémicas ou metabólicas.
- Em caso de dúvida sobre a possibilidade de uso do aparelho, consultar o próprio médico ou o dermatologista.

## LEGENDA DOS SÍMBOLOS



Aviso



Proibição

**IPX7**

Coberto contra a penetração de líquidos por imersão temporária



Aparelho de classe III


## DESCRIÇÃO DO APARELHO E DOS ACESSÓRIOS

Consultar o Guia ilustrado (Pág. I) para controlar o conteúdo da embalagem.

Todas as figuras encontram-se nas páginas internas da capa.

## PT

### 1. Manípulo

- 1A. Botão para ligar e desligar  (0-1-2-0)
- 1B. LED de funcionamento e de carga
- 1C. Área de encaixe dos cabeçotes
- 1D. Pino de recarga do manípulo
- 1E. Dados técnicos

### 2. Base de recarga

- 2A. Dados técnicos
- 2B. Pino de recarga da base
- 2C. Conexão de recarga da base

### 3. Escova esfoliante (Peeling)

### 4. Escova para a detersão de peles normais (Normal)

### 5. Escova para a detersão de peles sensíveis (Sensitive)

### 6. Pedra-pomes

### 7. Carregador

- 7A. Dados técnicos do carregador
- 7B. Conector para a saída do carregador
- 7C. Ficha do carregador

Para as características do aparelho, referir-se à embalagem externa.  
Utilizar somente com os acessórios fornecidos.

## EMPREGO

### PREPARAÇÃO

- Tirar da embalagem a base de recarga (2), o manípulo (1) e o carregador (7).
- Antes de usar o aparelho pela primeira vez, carregar completamente a bateria.

### CARREGAMENTO DA BATERIA

- Inserir o manípulo (1) na base de recarga (2) fazendo com que coincidam os pinos de recarga do manípulo (1D) e os pinos de recarga da base (2B) (fig. A).
- Inserir o conector de saída do carregador (7B) na conexão de recarga da base (2C).



- Inserir a ficha do carregador (9C) em uma tomada elétrica: o led de funcionamento e de recarga (1B) inicia a piscar para indicar que o aparelho está em fase de carga.
- O aparelho está completamente carregado e pronto para ser utilizado quando o led de funcionamento e de carga (1B) permanece aceso de modo fixo. Esta operação pode demorar até 3 horas.
- Desconectar o conector de saída do carregador (7B) da conexão de recarga (2C): o led de funcionamento e de recarga (1B) apaga-se.
- Quando a bateria precisa ser carregada, o led de funcionamento e de recarga (1B) acende e apaga para sinalizar que o aparelho está para apagar.

O aparelho tem uma autonomia aproximada de 60 minutos na intensidade 1 e cerca 40 minutos na intensidade 2.

⊗ Nunca cobrir o aparelho (1, 2) e o carregador (7) durante a recarga!



**ATENÇÃO!** Para a duração ideal da bateria, aconselha-se recarregá-la normalmente e, de qualquer modo, a cada 6 meses, pelo menos.

**NOTA:** Não utilizar o aparelho durante a fase de recarga.

## MONTAGEM

Antes da utilização, montar na zona de encaixe dos cabeçotes (1C) o cabeçote escolhido (3,4,5,6).

## TEMPORIZADOR


O aparelho é dotado de um temporizador integrado: depois de 20 minutos de funcionamento, o aparelho desliga automaticamente.


De qualquer modo, é possível desligar o aparelho a qualquer momento antes do seu desligamento automático.


## INTENSIDADE DE ROTAÇÃO

O aparelho é dotado de 2 intensidades de rotação, a selecionar de acordo com as próprias exigências.

- A intensidade 1 (baixa) ativa-se automaticamente com a ligação,

pressionando uma vez a tecla para ligar e desligar (1A)  : o led de funcionamento (1B) ilumina-se com uma luz fixa suave.

- A intensidade 2 (alta) ativa-se quando é pressionado novamente o botão para ligar e desligar (1A)  : o led de funcionamento (1B) ilumina-se com uma luz fixa intensa.

**NOTA:** Quando se pressiona excessivamente a escova sobre a pele, o aparelho interrompe temporariamente a rotação. A rotação é restabelecida automaticamente assim que a pressão sobre a pele diminui. Quando a pressão exercida é mantida por mais de 10 segundos, intervém um sistema de segurança que desliga o aparelho. Para ligá-lo é necessário pressionar a tecla para ligar e desligar  (1A).

## CABEÇOTES


O aparelho é dotado de 4 cabeçotes diferentes:

- **NORMAL**, com cerdas de dureza média para a detersão de peles normais.
- **SENSITIVE**, com cerdas macias para a detersão de peles delicadas e sensíveis.
- **PEELING**, com cerdas duras para a esfoliação.
- **PEDRA-POMES**, para remover espessamentos e calosidades nas zonas mais difíceis.

## CONSELHOS PARA O EMPREGO

É possível usar o manípulo (1) até mesmo no duche e na banheira.

### DETERSÃO/ESFOLIAÇÃO (4, 5, 3)

- Aplicar na zona de encaixe (1C) o cabeçote escolhido (Normal, Sensitive, Peeling).
- Molhar a pele.
- Aplicar na pele o sabão habitual.
- Ligar o aparelho pressionando a tecla para ligar e desligar (1A)  e seleccionar a intensidade de rotação desejada.
- Deslizar delicadamente a escova sobre o corpo, sem pressionar


excessivamente, como indicado na figura [M].

- Após terminar o tratamento, enxaguar o corpo e enxugá-lo delicadamente.

### **ESFOLIAÇÃO A SECO**

Para uma ação mais intensa, é possível utilizar o cabeçote PEELING (3) sobre a pele seca, antes do banho. É aconselhável, nesse caso, deslizar delicadamente a escova sobre a pele sem insistir excessivamente sobre a zona tratada, partindo dos pés e subindo ao longo do corpo, sempre na direção do fluxo sanguíneo.

### **PEDRA-POMES (6)**

- Aplicar na zona de encaixe (1C) o cabeçote Pedra-pomes
- Limpar bem a zona que deve ser tratada.
- Ligar o aparelho pressionando a tecla para ligar e desligar (1A)  e selecionar a intensidade de rotação desejada.
- Deslizar a superfície da pedra-pomes nas diversas zonas do corpo com movimentos circulares suaves, sem pressionar excessivamente.
- Após terminar o tratamento, enxaguar a zona tratada e enxugá-la delicadamente.

## **MANUTENÇÃO**

É necessário limpar o aparelho depois de cada uso.

### **Escovas, Pedra-pomes (3,4,5,6):**

- Lavar com água morna e sabão neutro.
- Eliminar a água em excesso com um pano macio, limpo e seco.
- Deixar secar completamente antes de guardar os acessórios.

### **Manípulo (1):**

- Limpar o manípulo com água morna e sabão neutro quando necessário.
- Secar com pano macio e seco.

### **Base de recarga (2):**

- Limpar com um pano macio e húmido.

**PT**

NÃO usar detergentes abrasivos ou substâncias químicas para a limpeza do aparelho.

NÃO lavar na máquina de lavar louças.

O uso constante desgasta os cabeçotes, que devem ser substituídos periodicamente.

## ELIMINAÇÃO



A embalagem do produto é constituída por materiais recicláveis. Eliminá-la em conformidade com as normas de tutela ambiental.



O aparelho em desuso deve ser eliminado em conformidade com os termos da norma europeia 2002/96/CE. Os materiais recicláveis contidos no aparelho devem ser recuperados para evitar a degradação ambiental. Para ulteriores informações, dirigir-se ao órgão de eliminação local ou ao revendedor do aparelho.

## ELIMINAÇÃO DAS BATERIAS



Este aparelho contém baterias recarregáveis de tipo Lithium Ion.



**AVISO: Não deitar as baterias juntamente com os resíduos domésticos, pois devem ser eliminadas separadamente e de modo seguro.**

- Remover as baterias do aparelho antes de eliminá-lo.
- Eliminar as baterias num centro específico de recolha.

## REMOÇÃO DAS BATERIAS

- Remover as baterias só quando estiverem completamente descarregadas e não for possível recarregá-las.
  - Retirar as baterias:
1. Levantar e remover o pincel superior e o pincel inferior do

manípulo (1) fazendo um movimento de alavanca com uma chave de fenda (fig. B e C).

2. Com uma chave de fenda, pressionar na abertura situada na parte superior do manípulo e nas duas aberturas situadas na parte inferior do manípulo (1) (fig. D e E).
3. Abrir os dois revestimentos externos fazendo um movimento de alavanca com uma chave de fenda na zona de encaixe deles (fig. F).
4. Separar os dois revestimentos externos e extrair o revestimento interno (fig. G).
5. Desapafusar todos os parafusos e abrir o revestimento interno (fig. H).
6. Desapafusar os parafusos que fixam a bateria (fig. I).
7. Extrair o conector que conecta os fios da bateria ao circuito elétrico (fig. L).

**NOTA:** Não reconectar o aparelho à tomada de corrente depois que as baterias forem extraídas.

## ASSISTÊNCIA E GARANTIA

Para as reparações ou a compra de peças sobressalentes, dirigir-se ao serviço autorizado de assistência aos clientes IMETEC, contactando o número gratuito abaixo referido ou consultando o sítio na internet. O aparelho é coberto pela garantia do fabricante.

Para os detalhes, consultar a folha de garantia anexada. A inobservância das instruções contidas neste manual para o uso, os cuidados e a manutenção do produto anula a garantia do fabricante.



## MANUEL D'INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DE L'APPAREIL POUR LE TRAITEMENT DE LA PEAU

*Cher client, IMETEC vous remercie d'avoir choisi ce produit. Nous sommes certains que vous apprécierez la qualité et la fiabilité de cet appareil, conçu et fabriqué afin de satisfaire le client. Le présent manuel d'instructions a été rédigé conformément à la norme européenne EN 62079.*



**ATTENTION ! Instructions et mises  
en garde pour une utilisation sûre**



Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et, en particulier, les avertissements concernant la sécurité et les respecter. Conservez ce manuel ainsi que le guide illustré s'y rapportant, pour toute la durée de vie de l'appareil, à des fins de consultation. En cas de cession de l'appareil à un tiers, veuillez lui fournir également toute la documentation.

**ⓘ REMARQUE :** si lors de la lecture de ce mode d'emploi certaines parties sont difficiles à comprendre ou en cas de doutes, avant d'utiliser l'appareil, veuillez contacter la société à l'adresse indiquée sur la dernière page.

## INDEX

<b>CONSIGNES DE SÉCURITÉ</b>	Page 53
<b>INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DES PILES EN TOUTE SÉCURITÉ</b>	Page 56
<b>MISES EN GARDE GÉNÉRALES</b>	Page 57
<b>CONTRE-INDICATIONS D'UTILISATION DU PRODUIT</b>	Page 58
<b>LÉGENDE DES SYMBOLES</b>	Page 58
<b>DESCRIPTION DE L'APPAREIL ET DES ACCESSOIRES</b>	Page 59
<b>UTILISATION</b>	Page 59
<b>CONSEILS D'UTILISATION</b>	Page 61
<b>ENTRETIEN</b>	Page 62
<b>ÉLIMINATION</b>	Page 63
<b>ÉLIMINATION DES PILES</b>	Page 63
<b>ASSISTANCE ET GARANTIE</b>	Page 64
<b>GUIDE ILLUSTRÉ</b>	Pages I-II-III
<b>DONNÉES TECHNIQUES</b>	Page III

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **Après avoir sorti l'appareil de l'emballage, vérifier l'intégrité de la marchandise en se référant au schéma, ainsi que l'éventuelle présence de dégâts dus au transport. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et contacter le service d'assistance agréé.**
- **Le matériel d'emballage n'est pas un jouet pour les enfants ! Tenir le sac plastique hors de portée des enfants ; risque d'étouffement !**

- Avant de brancher l'appareil, vérifier que les caractéristiques de la tension de réseau indiquées dans les données techniques d'identification de l'appareil correspondent bien à celles du réseau électrique disponible. Les données techniques d'identification se trouvent sur l'appareil (2A et 1E) et sur l'adaptateur (7A).
- Cet appareil doit être utilisé uniquement pour l'usage pour lequel il a été conçu, à savoir en tant qu'appareil pour le traitement du corps, à usage domestique. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et donc dangereuse.



Il est possible d'utiliser le manche (1) sous la douche et dans la baignoire.

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et les personnes possédant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou sans expérience ni connaissance spécifique, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance appropriée ou qu'ils soient instruits de l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils se rendent compte des dangers qui y sont liés. Les enfants ne doivent pas jouer



avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.


- ⊗ **NE PAS tirer sur le cordon d'alimentation ou sur l'appareil pour débrancher la fiche de l'adaptateur ou de la prise de courant.**
- ⊗ **NE PAS exposer l'appareil à l'humidité ou à l'effet d'agents atmosphériques (pluie, soleil).**
  - **Débrancher toujours la fiche de l'alimentation électrique avant de nettoyer ou d'effectuer l'entretien de l'appareil ou s'il n'est pas utilisé.**
  - **En cas de panne ou de mauvais fonctionnement de l'appareil, l'éteindre et ne pas l'altérer. Pour toute réparation, s'adresser uniquement à un centre d'assistance technique agréé.**
  - **Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un centre d'assistance technique agréé, de façon à éviter tout risque.**
  - **L'appareil doit être utilisé uniquement sur la peau humaine. Ne pas l'utiliser sur les animaux.**
  - **L'appareil doit être utilisé seulement avec l'unité d'alimentation fournie avec l'appareil.**
  - **Détacher la fiche de la prise de courant après l'opération de charge.**

- **Utiliser, recharger et conserver l'appareil à une température comprise entre 10 °C et 35 °C.**
- **Si vous décidez de ne plus utiliser l'appareil, il est conseillé de le mettre hors service en enlevant toutes les parties dangereuses et en neutralisant la dangerosité de toutes les parties potentiellement dangereuses, notamment pour protéger les enfants, qui pourraient être tentés de jouer avec l'appareil.**
- **Pour des raisons d'hygiène, cet appareil doit être à usage personnel uniquement.**

## **INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DES PILES EN TOUTE SÉCURITÉ**

- **L'appareil est doté de piles qui ne sont pas remplaçables par l'utilisateur. N'essayez pas de remplacer ces piles vous-même. Pour obtenir des informations relatives à la réparation ou au remplacement des piles, contacter le service d'assistance clients.**
- **⊘ Ne pas recharger les piles qui ne sont pas rechargeables.**
- **⊘ Ne pas effectuer la recharge des piles rechargeables avec des appareils qui ne sont pas spécifiquement indiqués ou selon des modalités différentes de celles qui sont indiquées dans les instructions.**
- **⊘ Ne jamais exposer les piles à une chaleur excessive comme celle qui est provoquée par les rayons solaires, le feu ou des sources similaires : il y a un risque élevé de fuites d'acide ! Le non respect de ces indications**

peut comporter l'endommagement et éventuellement, l'explosion des piles.

-  Ne pas démonter, ne pas jeter dans un feu ou court-circuiter les piles.



Toujours tenir les piles hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, les piles peuvent causer des dangers mortels. Conserver donc les piles dans un endroit inaccessible aux jeunes enfants. En cas d'ingestion d'une pile, consulter immédiatement un médecin ou le centre anti-poison local.



L'acide contenu dans les piles est corrosif. Éviter le contact avec la peau, les yeux ou les vêtements.

- Enlever les piles de l'appareil avant de l'éliminer.
- L'appareil doit être débranché de la prise de courant lorsque vous enlevez les piles.

Éliminer les piles en les remettant à un centre de collecte spécifique.

## MISES EN GARDE GÉNÉRALES

- Consultez votre médecin ou dermatologue avant d'utiliser l'appareil si vous suivez un traitement pour des problèmes de peau.
- Vous pouvez employer l'appareil avec le détergent pour le corps que vous utilisez tous les jours. Toutefois, l'utilisation de certains détergents associés à l'appareil, pourrait causer des irritations.
- Avant de l'utiliser, tester l'appareil avec le détergent habituel en l'utilisant sur un morceau de peau dans la partie interne du bras.
- NE PAS utiliser l'appareil pour éliminer le maquillage des yeux.
- L'appareil est à usage strictement personnel : NE PAS le partager avec d'autres utilisateurs.



Pendant l'utilisation, garder loin des yeux.

## CONTRE-INDICATIONS D'UTILISATION DU PRODUIT

Certaines conditions pourraient empêcher temporairement l'utilisation de l'appareil.

En présence de l'une des conditions suivantes, consulter le médecin ou le dermatologue avant d'utiliser l'appareil :

- Allergies confirmées de la peau.
- Brûlures dues à une exposition excessive au soleil ou au lampes UV.
- Eczéma, psoriasis, lésions, plaies ouvertes ou infections actives (telles que l'herpès) dans la zone à traiter. Attendre que la partie concernée guérisse avant d'utiliser l'appareil.
- Suite à des traitements de peeling chimique ou de microdermabrasion.
- En prenant des médicaments qui peuvent causer une sensibilité de la peau.
- Suite à de récentes interventions de chirurgie esthétique dans les zones à traiter.
- Acné, infections ou états anormaux de la peau dus à des maladies systémiques ou métaboliques.
- En cas de doute sur la possibilité d'utiliser l'appareil, consultez votre médecin ou le dermatologue.

## LÉGENDE DES SYMBOLES



Mise en garde



Interdiction

**IPX7**


Couvert contre l'accès des liquides en cas d'immersion temporaire



Appareil de classe III

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL ET DES ACCESSOIRES

Consulter le Guide illustré (Page I) pour contrôler le contenu de l'emballage. Toutes les figures se trouvent sur les pages internes de la couverture.

1. Manche
  - 1A. Touche d'allumage et d'arrêt  (0-1-2-0)
  - 1B. LED de fonctionnement et de charge
  - 1C. Zone d'accrochage des têtes
  - 1D. Fiche de recharge du manche
  - 1E. Données techniques
2. Base de recharge
  - 2A. Données techniques
  - 2B. Fiche de recharge de la base
  - 2C. Connexion de recharge de la base
3. Brosse exfoliante (Peeling)
4. Brosse pour la déterSION des peaux normales (Normal)
5. Brosse pour la déterSION des peaux sensibles (Sensitive)
6. Pierre ponce
7. Adaptateur
  - 7A. Données techniques de l'adaptateur
  - 7B. Connecteur de sortie adaptateur
  - 7C. Fiche de l'adaptateur

Pour les caractéristiques de l'appareil, consulter l'extérieur de l'emballage. Utiliser uniquement avec les accessoires fournis.

## UTILISATION

### PRÉPARATION

- Enlever la base de recharge (2), le manche (1), l'adaptateur (7) de l'emballage.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, charger complètement les piles.

**RECHARGE DES PILES**

- Introduire le manche (1) dans la base de recharge (2) en faisant coïncider la fiche de recharge du manche (1D) avec les fiches de recharge de la base (2B) (fig. A).
- Insérer le connecteur de sortie de l'adaptateur (7B) dans la connexion de recharge de la base (2C).
- Insérer la fiche de l'adaptateur (7C) dans une prise électrique : la LED de fonctionnement et de charge (1B) commence à clignoter pour indiquer que l'appareil est en phase de charge.
- L'appareil est complètement chargé et prêt à l'emploi lorsque la LED de fonctionnement et de charge (1B) reste allumée de manière fixe. Cette opération peut demander jusqu'à 3 heures.
- Détacher le connecteur de sortie de l'adaptateur (7B) de la connexion de recharge (2C) : la LED de fonctionnement et de charge (1B) s'éteint.
- Lorsque les piles doivent être rechargées, la LED de fonctionnement et de charge (1B) s'allume et s'éteint pour signaler que l'appareil est sur le point de s'éteindre.

L'appareil a une autonomie de 60 minutes environ à l'intensité 1 et de 40 minutes environ à l'intensité 2.

⊘ Ne jamais couvrir l'appareil (1, 2) ni l'adaptateur (7) pendant la recharge !



**ATTENTION ! Pour une durée idéale des piles, il est conseillé de les recharger régulièrement, et dans tous les cas au moins tous les 6 mois.**

**REMARQUE** : Ne pas utiliser l'appareil pendant qu'il charge.

**MONTAGE**

Avant d'utiliser l'appareil, monter la tête choisie (3, 4, 5, 6) sur la zone d'accrochage des têtes (1C).



**MINUTERIE**


L'appareil est doté d'une minuterie intégrée : après 20 minutes de fonctionnement, l'appareil s'éteint automatiquement.

Il est tout de même possible d'éteindre l'appareil à tout moment, avant son arrêt automatique.

## INTENSITÉ DE ROTATION

L'appareil est doté de 2 intensités de rotation, à sélectionner en fonction de vos besoins.

- L'intensité 1 (basse) s'active automatiquement à l'allumage, en appuyant une fois sur la touche d'allumage et d'arrêt (1A)  : la LED de fonctionnement (1B) s'allume avec une lumière fixe douce.
- L'intensité 2 (haute) s'active, lorsque l'appareil est allumé, en appuyant de nouveau sur la touche d'allumage et d'arrêt (1A)  : la LED de fonctionnement (1B) s'allume avec une lumière fixe intense.

**REMARQUE** : si vous appuyez trop la brosse sur la peau, l'appareil arrête momentanément la rotation. La rotation reprend automatiquement dès que vous allégez la pression sur la peau. Un système de sécurité, qui éteint l'appareil, intervient si la pression est maintenue pendant plus de 10 secondes. Pour l'allumer, il faut appuyer sur la touche d'allumage et d'arrêt  (1A)

## TÊTES

L'appareil est doté de 4 têtes différentes :

- NORMAL, avec des poils moyennement durs pour la déterision des peaux normales.
- SENSITIVE, avec des poils souples pour la déterision des peaux délicates et sensibles.
- PEELING, avec des poils durs pour l'exfoliation.
- PIERRE PONCE, pour éliminer les duretés et les callosités dans les zones les plus difficiles.


## CONSEILS D'UTILISATION

Le manche (1) peut être utilisé aussi sous la douche et dans la baignoire.

### DÉTERISION/EXFOLIATION (4, 5, 3)

- Appliquer la tête choisie (Normal, Sensitive, Peeling) sur la zone d'accrochage (1C).


## FR

- Mouiller la peau.
- Appliquer le détergent habituel sur la peau.
- Allumer l'appareil en appuyant sur la touche d'allumage et d'arrêt (1A)  et sélectionner l'intensité de rotation souhaitée.
- Faire glisser délicatement la brosse sur le corps, sans trop appuyer, comme indiqué sur la figure [M].
- Une fois le traitement terminé, rincer le corps et le tamponner délicatement.

### EXFOLIATION À SEC

Pour une action plus intense, il est possible d'utiliser la tête PEELING (3) sur la peau sèche, avant le bain. Il est conseillé dans ce cas de faire délicatement glisser la brosse sur la peau sans trop s'arrêter sur la zone traitée, en partant des pieds et en remontant le long du corps, toujours en direction de la circulation sanguine.

### PIERRE PONCE (6)

- Appliquer la tête Pierre ponce sur la zone d'accrochage (1C).
- Nettoyer soigneusement la zone à traiter.
- Allumer l'appareil en appuyant sur la touche d'allumage et d'arrêt (1A)  et sélectionner l'intensité de rotation souhaitée.
- Faire glisser la surface de la pierre ponce sur les différentes zones en effectuant de délicats mouvements circulaires sans trop appuyer.
- Une fois le traitement terminé, rincer la zone traitée et la tamponner délicatement.

## ENTRETIEN

Après chaque utilisation, il faut procéder au nettoyage de l'appareil.

### Brosses, Pierre ponce (3, 4, 5, 6) :

- Laver à l'eau tiède et au savon doux.
- Éliminer l'eau en excès avec un chiffon doux, propre et sec.
- Laisser complètement sécher avant de ranger les accessoires.

### Manche (1) :

- Le cas échéant, nettoyer le manche à l'eau tiède et au savon neutre.



- Sécher avec un chiffon doux et sec.

### Base de recharge (2) :

- Nettoyer avec un chiffon doux et humide.

Ne pas utiliser de détergents abrasifs ou de substances chimiques pour le nettoyage de l'appareil.

**NE PAS** le laver dans le lave-vaisselle.

L'utilisation constante use les têtes qui doivent être remplacées périodiquement.

## ÉLIMINATION



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables. Il doit être éliminé conformément aux normes en vigueur en matière de protection de l'environnement.

L'appareil hors d'usage doit être éliminé conformément aux dispositions de la norme européenne 2002/96/CE. Les matériaux recyclables contenus dans l'appareil doivent être récupérés afin d'éviter de dégrader l'environnement. Pour obtenir de plus amples informations, s'adresser au centre de recyclage local ou au revendeur de l'appareil.



## ÉLIMINATION DES PILES



Cet appareil contient des piles rechargeables de type Lithium Ion.



**MISE EN GARDE : Ne pas jeter les piles dans les déchets domestiques : elles doivent être éliminées à part et de manière sécurisée.**

- Enlever les piles de l'appareil avant de l'éliminer.
- Éliminer les piles en les remettant à un centre de collecte spécifique.

### SUPPRESSION DES PILES

- Enlever les piles eusement si elles sont complètement déchargées et qu'elles ne peuvent être rechargées.

## FR

- Démonter les piles :
  1. Soulever et enlever les panneaux supérieur et inférieur du manche (1) en faisant levier avec un tournevis (fig. B et C).
  2. À l'aide d'un tournevis, faire pression dans la fente située sur la partie supérieure du manche, et dans les deux fentes situées dans la partie inférieure du manche (1) (fig. D et E).
  3. Ouvrir les deux coques extérieures en faisant levier avec un tournevis dans la zone d'accrochage (fig. F).
  4. Séparer les deux coques extérieures et extraire la coque intérieure (fig. G).
  5. Dévisser toutes les vis et ouvrir la coque intérieure (fig. H).
  6. Dévisser les vis qui fixent les piles (fig. I).
  7. Extraire le connecteur qui relie les fils des piles au circuit électrique (fig. L).

**REMARQUE** : ne pas rebrancher l'appareil à la prise de courant après avoir extrait les piles.

## ASSISTANCE ET GARANTIE

Pour les réparations et l'achat de pièces de rechange, s'adresser au service agréé d'assistance pour les clients IMETEC, en contactant le Numéro Vert indiqué ci-dessous ou en consultant notre site internet. L'appareil est couvert par une garantie du fabricant.

Pour les détails, consulter la feuille de garantie ci-jointe. Le non-respect des instructions contenues dans ce manuel quant à l'utilisation, au soin et à la maintenance de l'appareil annule le droit à la garantie du fabricant.